

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O PEŇAŽNEJ PÔŽIČKE Č. P/2017/01/01

uzatvorená podľa §§ 657-658 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení (ďalej ako „Občiansky zákonník“)

(ďalej ako „Dodatok č. 1“ v príslušnom gramatickom tvare)

I. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. **BFF Central Europe s.r.o.** (predtým Magellan Central Europe s.r.o.)
so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava - mestská časť Staré mesto
IČO: 44 414 315, DIČ: 2020322678, IČ DPH: SK2020322678
zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I.,
oddiel Sro, vložka 55250/B,
ktorej menom koná Marek Duban, konateľ
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
č. účtu: IBAN: SK16 0900 0000 0050 2703 1408
(ďalej iba „Veriteľ“)
- 1.2. **Obec Ladomirová**
so sídlom Ladomirová 33, 090 03 Ladomirová
IČO 00 330 671, DIČ 2020808757
bankové spojenie: Príma banka Slovensko, a.s.
č. účtu: IBAN: SK79 5600 0000 0036 3611 0014
ktorej menom koná PhDr. Vladislav Cuper, starosta
(ďalej iba „Dlžník“)

(spoločne ďalej ako „Zmluvné strany“ a každý jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

II. PREDMET DODATKU

- 2.1. V súlade s ods. 4.3. článku IV. Zmluvy o peňažnej pôžičke č. P/2017/01/01 zo dňa 06.01.2017 (ďalej aj ako „Zmluva“), sa Zmluvné strany z dôvodu povolenia odkladu splátok Dlžníka, v zmysle pôvodne dojednaného splátkového kalendára tvoriaceho Prílohu č. 1 Zmluvy, na základe žiadosti Dlžníka vzhľadom na nepriaznivú finančnú situáciu Dlžníka spôsobenú mimoriadnymi opatreniami týkajúcimi sa šírenia vírusu COVID-19 dohodli na týchto zmenách Zmluvy:

Pôvodné znenie Prílohy č. 1 Zmluvy sa mení v celom rozsahu a nahrádza sa novou Prílohou č. 1 Zmluvy ktorá ako neoddeliteľná súčasť tvorí zároveň Prílohu č. 1 tohto Dodatku č. 1.

III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so zmenou pôvodne dojednaného splátkového kalendára sa Príloha č. 1 Zmluvy nahrádza novou Prílohou č. 1. Nová Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou a prílohou č. 1 k Dodatku č. 1 a stáva sa neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- 3.2 Tento Dodatok č. 1 je novou prílohou a neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o peňažnej pôžičke č. P/2017/01/01 zo dňa 06.01.2017.
- 3.3 Ostatné ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto Dodatkom č. 1, zostávajú naďalej platné a účinné bez zmeny.

- 3.4 Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po zverejnení tohto Dodatku č. 1 v platnom znení a s jeho prílohami a súčasťami na webovom sídle Dižníka v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že Dižník zverejní Dodatok č. 1 a všetky prílohy a súčasťami a doručí Veriteľovi písomné vyhlásenie o zverejnení v lehote 6 dní odo dňa podpisu Dodatku č. 1 Zmluvnými stranami. V prípade, ak Dižník nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Dodatok č. 1 nebude zverejnený iným spôsobom, dohoda obsiahnutá v tejto listine nenadobudne účinnosť, Zmluvné strany nie sú Dodatkom č. 1 viazané a tento sa zrušuje od počiatku.
- 3.5 Tento Dodatok č. 1 ku Zmluve je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, z ktorých obdrží každá zo Zmluvných strán po jednom originálnom vyhotovení.
- 3.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpísaním prečítali, jeho obsahu porozumeli, neuzavreli ho v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok, ale slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, na znak čoho ho vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

Príloha č. 1 (ako nová príloha č. 1 Zmluvy)

Za Veriteľa

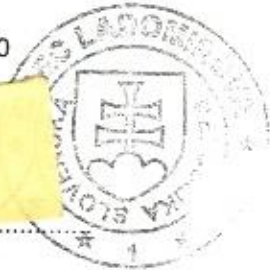
V Bratislave, dňa 10.12.2020

.....
BFF Central Europe s.r.o.
Marek Duban
konateľ

Za Dižníka

V Ladomirovej, dňa 14.12.2020

.....
Obec Ladomirová
PhDr. Vladislav Cuper
starosta



**Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 ku Zmluve o pôžičke č. P/2017/01/01
uzatvorenej dňa 6.1.2017
(ďalej len „Zmluva“)
medzi:**

BFF Central Europe s.r.o. (predtým Magellan Central Europe s.r.o.)
so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava - mestská časť Staré mesto
IČO: 44 414 315, DIČ: 2022706950, IČ DPH: SK2022706950
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I.
oddiel Sro, vložka č. 55250/B,
ktorej menom koná Marek Duban, konateľ
(ďalej iba „**Veriteľ**“)

a

Obec Ladomirová
so sídlom Ladomirová 33, 090 03 Ladomirová
IČO 00 330 671, DIČ 2020808757
ktorej menom koná PhDr. Vladislav Cuper, starosta
(ďalej iba „**Dlžník**“)

(spoločne ďalej ako „**Zmluvné strany**“ a každý jednotlivito ako „**Zmluvná strana**“)

Splátkový kalendár:

Číslo splátky	Dátum splátky	Splátka celkom	Úhrada istiny	Úhrada úrokov	Zostatok dlhu	Variabilný symbol
1	25.1.2017	1 544,26	1 395,85	148,41	65 604,15	2017010101
2	25.2.2017	1 696,17	1 395,85	300,32	64 208,30	2017010102
3	25.3.2017	1 661,34	1 395,85	265,49	62 812,45	2017010103
4	25.4.2017	1 682,39	1 395,85	287,54	61 416,60	2017010104
5	25.5.2017	1 667,92	1 395,85	272,08	60 020,75	2017010105
6	25.6.2017	1 670,61	1 395,85	274,76	58 624,90	2017010106
7	25.7.2017	1 655,57	1 395,85	259,72	57 229,05	2017010107
8	25.8.2017	1 657,82	1 395,85	261,98	55 833,20	2017010108
9	25.9.2017	1 651,44	1 395,85	255,59	54 437,35	2017010109
10	25.10.2017	1 637,01	1 395,85	241,16	53 041,50	2017010110
11	25.11.2017	1 638,66	1 395,85	242,81	51 645,65	2017010111
12	25.12.2017	1 624,65	1 395,85	228,80	50 249,80	2017010112
13	25.1.2018	1 625,88	1 395,85	230,03	48 853,95	2017010113
14	25.2.2018	1 619,49	1 395,85	223,64	47 458,10	2017010114
15	25.3.2018	1 592,08	1 395,85	196,23	46 062,25	2017010115
16	25.4.2018	1 606,71	1 395,85	210,86	44 666,40	2017010116
17	25.5.2018	1 593,72	1 395,85	197,88	43 270,55	2017010117
18	25.6.2018	1 592,92	1 395,85	198,08	41 874,70	2017010118
19	25.7.2018	1 581,26	1 395,85	185,51	40 478,85	2017010119
20	25.8.2018	1 581,15	1 395,85	185,30	39 083,00	2017010120
21	25.9.2018	1 574,76	1 395,85	178,91	37 687,15	2017010121
22	25.10.2018	1 562,81	1 395,85	166,96	36 291,30	2017010122

23	25.11.2019	1 561,98	1 395,85	166,13	34 895,45	2017010123
24	25.12.2018	1 550,44	1 395,85	154,59	33 499,60	2017010124
25	25.1.2019	1 549,20	1 395,85	153,35	32 103,75	2017010125
26	25.2.2019	1 542,81	1 395,85	146,96	30 707,90	2017010126
27	25.3.2019	1 522,82	1 395,85	126,97	29 312,05	2017010127
28	25.4.2019	1 530,03	1 395,85	134,18	27 916,20	2017010128
29	25.5.2019	1 519,52	1 395,85	123,67	26 520,35	2017010129
30	25.6.2019	1 517,26	1 395,85	121,41	25 124,50	2017010130
31	25.7.2019	1 507,15	1 395,85	111,30	23 728,65	2017010131
32	25.8.2019	1 504,48	1 395,85	108,63	22 332,80	2017010132
33	25.9.2019	1 498,09	1 395,85	102,24	20 936,95	2017010133
34	25.10.2019	1 488,60	1 395,85	92,75	19 541,10	2017010134
35	25.11.2019	1 485,31	1 395,85	89,46	18 145,25	2017010135
36	25.12.2019	1 476,24	1 395,85	80,39	16 749,40	2017010136
37	25.1.2020	1 472,53	1 395,85	76,68	15 353,55	2017010137
38	25.2.2020	1 466,14	1 395,85	70,29	13 957,70	2017010138
39	25.3.2020	1 455,62	1 395,85	59,77	12 561,85	2017010139
40	25.4.2020	1 453,36	1 395,85	57,51	11 166,00	2017010140
41	25.5.2020	1 445,32	1 395,85	49,47	9 770,15	2017010141
	25.6.2020	0,00	0,00	0,00	0,00	
	25.7.2020	0,00	0,00	0,00	0,00	
	25.8.2020	0,00	0,00	0,00	0,00	
42	25.9.2020	1 440,58	1 395,85	44,73	8 374,30	2017010142
43	25.10.2020	1 432,95	1 395,85	37,10	6 978,45	2017010143
44	25.11.2020	1 427,80	1 395,85	31,95	5 582,60	2017010144
	25.12.2020	0,00	0,00	0,00	0,00	
45	25.01.2021	1 421,41	1 395,85	25,56	4 186,75	2017010145
46	25.02.2021	1 414,40	1 395,85	18,55	2 790,90	2017010146
47	25.03.2021	1 408,63	1 395,85	12,78	1 395,05	2017010147
48	25.04.2021	1 401,23	1 395,05	6,18	0,00	2017010148
Celkom		74 214,68	67 000,00	7 214,68	0,00	-

Za Veriteľa

V Bratislave, dňa 10.12.2020

BFF Central Europe s.r.o.
Marek Dubán
konateľ

Za Dlužníka

V Ladomirovej, dňa 17.12.2020

Obec Ladomirová
PhDr. Vladislav Cuper
starosta

